

隐私声明



BreastScreen
Victoria

Caring about Women

BreastScreen Victoria 承诺保护您的隐私信息。我们必须依法保护个人信息并遵从 *Health Records Act 2001 (Vic)* 以及其它与保密和隐私相关的立法。BreastScreen Victoria 通过保持个人信息安全，使其免遭未经授权的访问、使用或丢失来保护隐私。

我们如何保护您的信息隐私？

BreastScreen Victoria 的员工都必须依法保护个人信息，并根据 *Privacy Act 1988 (Cth)* 规定遵从包括 Australian Privacy Principles (APPs) 在内的所有相关隐私立法。

您的文件记录和电子信息将被安全地储存在连接到您所在的筛查中心的读片和评估服务设备上。您的电子信息还会被安全地储存在我们位于墨尔本的中央数据库中。

只有得到授权的人方可访问您的信息。从法律上讲，您的信息必须保存至少七（7）年时间。

我们收集何种信息？

我们收集在您参加 BreastScreen 时提供的信息，如您的姓名、地址、家族病史、乳腺癌症状或您可能有的特殊需要。征得您的同意之后，我们会收集涉及您的乳腺筛查项目之外的、您所接受的任何后续护理和治疗的信息。您每次参加检查或联系 BreastScreen Victoria 时，新的信息会被添加到您的记录中。

当您前来 BreastScreen Victoria 时，我们要求您填写并签署报名表及同意书。这是要求您同意 BreastScreen Victoria 可出于比较的目的获取您以前的乳腺图像，并且也同意其出于安排护理的目的，可与其他医疗服务提供商分享这些图像以及您当前的图像和文件。

如果您以前的乳腺筛查不是在 BreastScreen Victoria 的分支服务机构进行的，那么征得您的同意后，我们可以索要您以前的图像和信息以作比较。会在您报名时做好这件事，或者，如果您可以调取信息的话，可以在赴约时随身携带该信息。

我们会如何使用您的信息以及会向何人透露该信息？

我们将只是使用或发布经您同意、或被要求或根据法律允许这样做的、可表明您身份的信息。

以下列出了我们可以使用和披露您的信息的方式。

医疗服务

我们使用您提供的信息和筛查结果，在您参加筛查期间为您提供必要的护理。我们还会使用您的信息为您发送通知，邀请您参加下一次乳腺筛查。

征得您的同意后，我们将在以下情况下，出于为您安排护理的目的，共享并发布您以前和当前的图像以及相关文件：

- BreastScreen Victoria 与各医疗服务提供商签订合约，委托他们承担筛查工作、读片和评估服务。因护理要求起见，他们将会共享您的信息。您将会在他们提供服务的场所进行您预约的检查。
- 在您做完乳腺筛查以后，如果您有指定的医生，我们将会发送信件给他，随信附上您的检查结果。
- 在您做完乳腺筛查以后，如果您被转介至 BreastScreen Victoria 以外的任何其他医疗服务机构，我们会向他们披露相关信息。
- 如果您迁移至我们别处的服务机构，您的信息将被转至您所选择的 BreastScreen Victoria 服务中心。

- 如果您搬去其他州，您的信息将被转至相应的 BreastScreen 服务机构。
- 如果因乳腺筛查起见，您需要或选择从 BreastScreen Victoria 以外的其他医疗服务提供商处接受治疗的话，我们将把您的图像和相关文件交给他们，除非您要求不这样做。
- 如果我们已将您转介给其他医疗服务机构，或者，如果您已在 BreastScreen 项目以外进行了进一步的乳腺检查，我们可能会联系该服务机构，与其共享您的信息，并获得有关您接受过的护理和治疗的信息。

将在登记时得到您对以上安排的同意。

按维多利亚州法律要求，我们必须把癌症病例报告交给维多利亚州癌症注册处。传票信息也可能被提供给法院或法庭。

研究

将开展研究项目来评估和改善筛查服务并探讨乳腺疾病。

我们会与您联系，并邀请您参加一项使用识别信息的研究。您始终可以选择是否参加这种类型的研究。如果您不想要参加，这不会影响您继续参加本项目。

除您身份信息外的其他信息可能会被使用在研究项目中。所有的项目都会受到审查并经 BreastScreen Victoria 的研究委员会批准。

市场调研

您对我们所提供的服务的满意度对我们很重要。BreastScreen Victoria 定期开展研究，以衡量女性对我们的项目的满意度。我们可能会委托经批准的公司来开展这项调研工作。这些信息会帮助我们提供更好的服务。我们可能还会不时联系您，为您提供 BreastScreen 的信息或推广该项目。

您可自由选择是否参加研究或市场营销活动。如果您不希望因市场调研而被联系，请联系 BreastScreen Victoria 退出市场调研活动。即便您不想参加，这也不会影响您继续参加这个项目。

其他用途

我们还会使用您的信息来规划、评估和提高我们的服务质量。如果您的信息被用于这些活动，我们会删除可用来识别您身份的信息。除您身份信息以外的其他信息可能还会被披露给政府，以作监测和评估我们项目之用。

我们为何需要您共享您的信息？

您共享的信息会帮助我们计划并为您提供最好的乳腺筛查服务。您可以决定不共享您的信息；然而，这会对我们识别您身份造成困难，无法将您与您过去的乳腺筛查记录联系起来。如果没有您以前的图像或病史做比较，我们将无法为您提供最好的服务，并且您可能会被不必要地召回进行进一步的测试。

您可以如何获取您的信息？

Victorian Health Records Act 2001 (Vic) 和 *Freedom of Information Act 1982 (Vic)* 设定了对由 BreastScreen Victoria 保留的、您的信息的访问权限。

如果您发现不正确的信息，您可以要求修正该信息。

如果您想了解有关如何申请访问您的记录或针对隐私问题进行投诉的更多信息，请致电 (03) 9660 6888 联系 BreastScreen Victoria。

2015 年 6 月

请通过 breastscreen.org.au 或拨打 13 20 50 进行预约



拨打 13 14 50 并要求接通
BreastScreen Victoria

如果您有听力或语言障碍，
请电传 13 36 77



翻译成其他文字 的信息：
breastscreen.org.au/translations



欲知更多详情：
breastscreen.org.au